



Jeffrey S. Clopper  
Rabbi

## קדיש יהום - *Mourner's Kaddish*

When we mourn the death of a loved one, the Mourner's Kaddish offers the opportunity to acknowledge the sadness in our hearts.

It also reminds us to celebrate a life that was a gift.

We always will have the memories to cherish, and for that, we give thanks to God.

Barton A. Shallat, D.D.  
Rabbi Emeritus

יתגָּדֶל וַיְתִקְדַּשׁ שְׁמֵה רַבָּא. בָּעֵלֶםَا דַי בָּרָא כְּרוּוֹתָה, וַיִּמְלִיךְ מֶלֶכְוֹתָה  
בְּחַיִכּוֹן וּבְיוֹמִיכּוֹן וּבְחַיִי דָכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל. בָּעֲגָלָא וּבְזָמָן קָרִיב  
וְאָמָרוּ אָמֵן.

יְהָא שְׁמֵה רַבָּא מַבָּרָךְ לְעוֹלָם וּלְעַלְמִי עַלְמִי.  
יְתִבְרָךְ וִישְׁתַּבְחָ, וִתְפָאֵר וִתְרוֹמֵם וִתְנַשֵּׁא וִתְהַדֵּר וִתְعַלֵּה וִתְהַלֵּל  
שְׁמֵה דָקוֹדֵשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְעַלָּא מַן כָּל בָּרְכָתָא וּשְׁירָתָא, תְּשֻׁבְחָתָא  
וּנְחַמְתָּא, דָאָמִירָן בְּעֵלֶםָא, וְאָמָרוּ אָמֵן.

יְהָא שָׁלֶם אֶרְבָּה מִן-שְׁמֵה וְחַיִים עַלְנוּ וּעַל-כָּל-יִשְׂרָאֵל וְאָמָרוּ אָמֵן.  
עַשְּׂה שָׁלוֹם בְּמַרְומָיו, הוּא יַעֲשֵׂה שָׁלוֹם עַלְנוּ וּעַל-כָּל-יִשְׂרָאֵל וְאָמָרוּ  
אָמֵן.

*Yitgadal v'yitkdash sh'mei raba. B'alma di v'ra chirutei v'yamlich malchutei  
b'chayeichon uv'yomeichon uvchayei d'chol Beit Yisra-eil. Ba-agala uvizman kariv,  
v'imru: amein.*

*Y'hei sh'mei raba m'vorach l'alam ul'olmei olmaya.*

*Yitbarach v'yishtabach v'yitpa-ar v'yitromam v'yitnasei v'yit'hadar v'yitaleh  
v'yit'halal sh'mei d'kud'sha b'reich hu. L'eila min kol birchata v'shirata, tushb'chata  
v'nechemata, da-amiran b'olma, v'imru: amein.*

*Y'hei shlama raba min-sh'maya, v'chayim aleinu v'al kol Yisra-eil, v'imru: amein.  
Oseh shalom bimromav, hu ya-aseh shalom aleinu v'al kol Israel, v'imru: amein.*

May God's great name be exalted and sanctified, amen, in the world that God created as God willed. May God give reign to God's sovereignty in your lifetimes and in your days, and in the lifetimes of the entire Family of Israel, swiftly and soon. Let us say: amen. May God's great name be blessed forever and ever. Blessed, praised, glorified, exalted, extolled, mighty, upraised, and lauded be the name of the Holy One, blessed be God, beyond any blessing or song, praise and consolation that are uttered in the world.

Let us say: amen.

May there be abundant peace from the heavens and life upon us and upon all Israel. Let us say: amen.

May the One who makes peace on high make peace {come} for us and all Israel, and let us say: amen.

Diane E. Berg, R.J.E.  
Director of Education

Marcia Schwalb  
President